

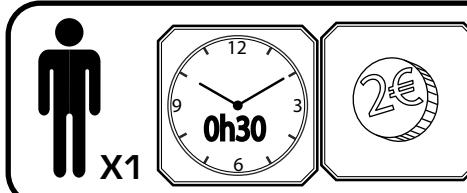
FR -ATTENTION!
 GB -WARNING!
 DE -ACHTUNG!
 NL -WAARSCHUWING!
 ES -ADVERTENCIA!
 PT -ATENÇÃO!
 IT -AVVERTENZA!
 DK -ADVARSEL!
 SE -VARNING!
 FI -VAROITUS!
 NO -ADVARSERL!
 HU -FIGYELMEZETES!
 CZ -UPOZORNÍ!
 SK -UPOZORNENIE!

PL -OSTRZEŻENIE!
 BG -ВНИМАНИЕ!
 RO -AVERTISMENT!
 GR -ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI -OPOROZILO!
 HR -UPOZORENJE!
 TR -UYARI!
 RU -ВНИМАНИЕ!
 UA -УВАГА!
 EE -HOIATUS!
 LT -DEMESIO!
 LV -UZMANIBU!

تنبيه!

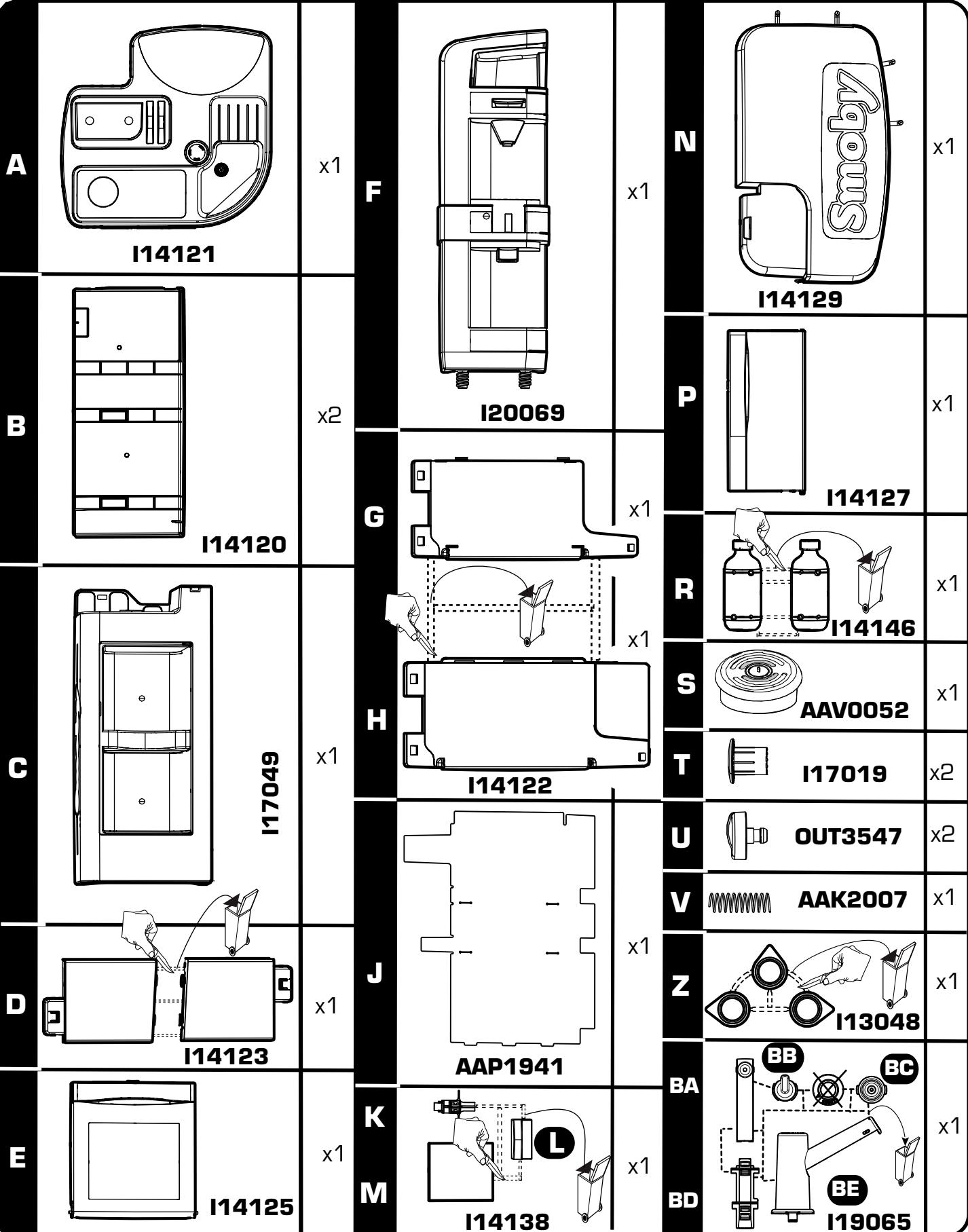
+3

ans	vuotta	let
years	är	godina
Jahre	é	yashindan
jar	let	let
anos	rokov	роки
años	lata	aastatele
anni	godiini	metu
år	ani	gadiem
år	år	سنوات



Smoby

Outils non fournis
Tools not included
Werkzeuge nicht mitgeliefert
Herramientas no incluidas
Ferramentas nao incluidas
Accessori non forniti
Gereedschap niet bijgeleverd



AA	x1 I15059	AE	x1 I12038	AG	x1 I15057
AB	x2 I15051	AF	AAP1942	AH	x2 I15056
AD	x1 I15055			AI	x1 I15054

FR Signification du symbole sur le produit, l'emballage ou le mode d'emploi. Les appareils électriques sont des biens potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur cycle de vie! Aidez-nous à protéger l'environnement et les ressources naturelles, déposez cet appareil auprès des services de collecte compétents. Si vous avez des questions à ce sujet, vous pouvez vous adresser à l'organisme responsable de la collecte des déchets ou à votre vendeur spécialisé.

GB The meaning of the symbol on the product, packaging or instructions. Electrical appliances are valuable products and should not be thrown in the dustbin when they reach the end of their serviceable life! Help us to protect the environment and respect our resources by handing this appliance over at the relevant recycling points. Questions related to this matter should be directed to the organisation responsible for waste disposal or your specialist retailer.

DE Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Wertstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallentsorgung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

NL Betekenis van het symbool op het product, de verpakking of gebruiksaanwijzing. Elektrische apparaten zijn waardevolle producten en horen aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil! Help ons bij de bescherming van het milieu en zuinig omgaan met de grondstoffen en een geef dit apparaat af bij de milieudepots die daarvoor zijn. Uw vragen hierover beantwoordt de organisatie die verantwoordelijk is voor de afvalverwerking van uw vakhandelaar.

ES Significado del símbolo en el producto, el embalaje o las instrucciones de uso. Los electrodomésticos son objetos de valor y, al final de su vida útil, no deben tirarse a la basura doméstica! Contribuya a proteger el medioambiente y los recursos entregando este aparato en los puntos de reciclaje correspondientes. La organización responsable de la recogida de basura o su establecimiento especializado podrá responder a sus preguntas.

PT Significado do símbolo no produto, na embalagem ou nas instruções de utilização. Os aparelhos eléctricos são materiais recicláveis e não pertencem ao lixo doméstico no final da vida! Ajude-nos a proteger o meio ambiente e a poupar os recursos naturais entregando este aparelho num respectivo local de recolha. Em caso de dúvida, contacte a organização responsável pela eliminação do lixo ou seu revendedor.

RO Însemnatia simbolului pe produs, ambalaj sau instrucțiunile de folosire. Aparatele electrice sunt materiale care pot fi reciclate și nu trebuie aruncate la finalul ciclului de viață, nu devinând astfel deșeuri domestiice! Ai ajutorul să protegi mediul și să economisești resursele naturale, aduceți acest aparat la unul dintre punctele de colectare a deșeurilor de mediu. În cazul întrebărilor, consultați organizația responsabilă de colectarea deșeurilor sau unul dintre magazinii specializați.

SL Pomenim simbol na izdelku, pakiranju ali uputu za uporabo. Električni naprave so sekundarne surovine, in, kot takšne, ne sodijo med hišno odpadke. Pomagajte nam pri začetkih okoliša in surovin, ter odložite tisto napravo na ustreznih zbirališčih sekundarnih surovin. Pomožite nam za začetki in čuvanje surovin te predljajte ovaj uredaj odgovarajučim odlaševalistima sekundarnih surovin. Na pitanje u vezi s tim odgovorit ćemo Vam ustanova zadužena za zbrinjavanje otpada ili Vaša specijalizirana trgovina.

HK 意義：此圖示在產品、包裝或說明書上。電器是可回收的，請勿將其與一般家庭垃圾一同丟棄。

HR H upoznajeći se s ovim simbolom, možete ga koristiti za odvođenje električnih uređaja i drugih električnih proizvoda. Osim toga, možete ga koristiti za odvođenje drugih sekundarnih surovina, uključujući plastik, metal i staklo. Osim toga, možete ga koristiti za odvođenje drugih materijala, uključujući papir, karton i tekstil.

DK Betydningen af symbolen på produkten, indpakningen eller brugsvejledningen. Elektroapparater er værdifullere og hører ved sluttningen af deres levetid ikke i husholdningsaffaldet! Hjælp os ved miljøbeskyttelse og ressourcesskål og afer dette apparat på de tilsvarende tilbagetræfstedene. Spørgsmål dertil besvarer af den for affaldsbortskaffelser ansvarlige organisation eller af din forhandler.

SE Symbolens betydelse på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälp oss att skydda miljö och skona naturens resurserna och lämna in denna apparat till en recyclinginrättning. Frågor hör om besvarar gärna den organisation som ansvarar för avfallsförädlingen eller fachhandeln.

FI Tuotteessa, pakkausessa tai käyttöohjeessa olevan symbolin merkitys. Sähkölaiteet ovat hyödytettä, eikä niitä tulisi käytökkäänsä päätyttää häviäväksi talousjätteiden joukossa!

SV Symbolens betydelse på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälp oss att skydda miljö och skona naturens resurserna och lämna in denna apparat till en recyclinginrättning. Frågor hör om besvarar gärna den organisation som ansvarar för avfallsförädlingen eller fachhandeln.

NO Betydningen av symbolet på produktet, emballasjen og brukerveiledningen. Elektroapparater inneholder verdifulle stoffer som ikke bør ha hjemme i det vanlige bøsset når de er gammel og utslitt! Venligst hjelp oss å verne om miljøet og å skjøne ressursene ved å leve dette apparatet inn på et egnet avfallsdepot. Dersom du har spørsmål angående avskaffing, kan du henvende deg til avfallsverket eller til faghandelen.

HU A terméken, a csomagolás vagy a használati útmutatótalálható jel magyarázata. Az elektromos készülékek értékek, tehát a pályafutásuk végén nem a háztartási hulladékba való! Kérjük, segítsen nekünk védeni a környezetet és megőrizni az erőforrásokat, és adjja le a készüléket a megfelelő visszaváltó helyen. Az ezzel kapcsolatos kérdések szívesen válaszolunk a hulladék-kötélváltásért felelős szervet vagy a szakkerekedet.

CZ Význam symbolu na výrobku, obalu nebo návodu na použití. Elektrické přístroje jsou druhové suroviny a po ukončení jejich používání nepatří do domovního odpadu! Pomáhajte nám ochránit životního prostředí a ochránit přírodní zdroje a odvezte tento přístroj do příslušných sběren. Připadné dotazy Vám zodpovídají orgány odpovědné za likvidaci odpadu nebo Vás speciálně pověřeným prodejcem.

PL Znaczenie symbolu na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi. Urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi i po zakończeniu ich użytkowania nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadkami domowymi! Proszę pamiętać o naszym środowisku jak i korytarzach dalszych zapasów bogactw naturalnych i oddać urządzenie do punktu pakowania wtórnego. Dalszych informacji w sprawie usuwania odpadów można zasugerować w urzędzie lub w sklepie.

GR Ζητούμε την απόδοση στην εργασία της παραγωγής, της παρασκευής ή της διάνοιας χρήσης. Ηλεκτρικές συσκευές είναι πολύτιμες ύλες και δεν αντικούν στο τέλος της διάρκειας πόρους και δώστε την συσκευή σαντική πώση στην προστασία περιβάλλοντος και διατήρησης πόρων και δώστε την συσκευή σαντική πώση στην αρμόδια απόσαρψη τέτοιων προϊόντων. Τις ερωτήσεις που έχετε μπορεί να απαντήσετε στην οργάνωση προώθησης πράσινης ενέργειας.

TR Ürün, ambalaj veya kullanım kılavuzu üzerinde bulunan sembole ilgili açıklama. Elektronik cihazlar değerli maddelardır ve hizmet süresi doldugunda normal çöpe atılmamalıdır! Çevreñin tabii kaynaklarının korunması açısından bu cihazı uygun dönütüm noktalarına teslim ediniz. Aynı zamanda bir bilgi ve sorularınız için çevre temizliği ile ilgili kurulşa yada yetkilisi satıcı noktanza başvurabilirsiniz.

RU Значение данного символа на продукте, упаковке или инструкции по эксплуатации. Электроприборы содержат ценные ресурсы и не должны поэтому по окончании эксплуатации выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами! Помогите нам в деле охраны окружающей среды и сбережения ресурсов и отдайте этот прибор в соответствующих пунктах приема электротехнических отходов и их переработки. На Ваши вопросы по этому поводу Вам дадут ответ занимающиеся такой переработкой учреждения либо продавцы наших специализированных магазинов.

UA Значення символу на продукті, упаковці або у посібнику з експлуатації. Електроприлади містять цінні матеріали і не повинні утилізуватися разом із побутовим сміттям. Здійсніть приклад до відповідного пункту прийому, ви зробите посильний внесок у справу захисту навколишнього середовища і раціонального використання природних ресурсів. Для отримання відповідної інформації зверніться до підприємства з переробки сміття або спеціалізованих магазинів.

EE Tootel, pakendil või kasutusjuhendil oleva simboli tähenud. Elektriseadmete materjalid läheb taaskasutuseks ja neid seadmeid ei tohi pärast kaitusaiga lõppu visata olemuprügi hulka! Andke oma panus keskkonnakaalustesse ja ressurside säätimise ning viige see seade vastavasse vastuvõtmisse. Teis selleteenamtelest küsimustele vastab jaätmete kõrvaldamise eest vastuvat organismiooni või teie edasimüüjiga.

LT Simbolui reiksmė, nurodyta ant produkto, pakuočių arba naudojimo instrukcijos. Elektros prietaisai - tai vertigos medžiagos ir pašibalgavimo laikui negaliama! Ji išsmest kai kur būtinėmis aplinkos. Prisidėkite iki jūs saugant aplinką ir tausojant ištakus, ir atiduokite šį prietaisą specialiausiose sunirkimo punktusse. Jūs klausius atsakys uz atlieku šalinimis atsakinga organizacija arba specializuota parduočių.

LV Ūz rāzījuma, iestājoties vairākiem vārīšiem un ne triebāzē, ne izvēlējoties kārtīgās pakāpes. Elektroīceres ir iekārtas, ko pēc to nolietošanas neizmēt mājsaimnieku atkritumos! Lai sagatūtu dabu un saudētu resursus, iestākām ierīci utilizēt atbilstoši noteikumiem. Neskaidribu gadījumā vērtēs atbildīgajā utilizācijā uzņēmumā vai pie pārdeve.

AR معنى الرمز الموجود على المنتج أو الغلاف أو التغليف أو التلميذات. يتيح عدم إلقاء الأجهزة الكهربائية والمنتجات القيمة في سلة المهملات عند انتهاء صلاحيتها للخدمة! ساعدنَا في حماية البيئة واحترام مواردنا بتسليم هذه الأجهزة لخانقاط إعادة التدوير المعني بذلك. توجه الأسئلة التي تتعلق بهذه المسألة إلى النظمة المسؤولة عن التخلص من النفايات أو تاجر التجزئة.

SK Pominim simbol na izdelku, pakiranju ili uputu za uporabu. Električni naprave so sekundarne surovine in, kot takšne, ne sodijo med hišno odpadke. Pomagajte nam pri začetkih okoliša in surovin, ter odložite tisto napravo na ustreznih zbirališčih sekundarnih surovin. Pomožite nam za začetki in čuvanje surovin te predljajte ovaj uredaj odgovarajučim odlaševalistima sekundarnih surovin.

SL Znacenje simbola na izdelku, pakiranju ili uputu za uporabu. Električni naprave so sekundarne surovine, in, kot takšne, ne sodijo med hišno odpadke. Pomagajte nam pri začetkih okoliša in surovin, ter odložite tisto napravo na ustreznih zbirališčih sekundarnih surovin. Na pitanju u vezi s tim odgovorit ćemo Vam ustanova zadužena za zbrinjavanje otpada ili Vaša specijalizirana trgovina.

DK Betydningen af symbolen på produkten, pakningen eller brugervejledningen. Elektroapparater er værdifulde og hører ved slutningen af deres levetid ikke i hushållsavfallet! Hjælp os med at beskytte miljøet og ressourcerne ved at give dette apparat til de tilsvarende tilbageværfestede. Spørgsmål dertil besvarer af den for affaldsbortskaffelser ansvarlige organisation eller af din forhandler.

SE Symbolens betydelse på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälp oss att skydda miljö och skona naturens resurserna och lämna in denna apparat till en recyclinginrättning. Frågor hör om besvarar gärna den organisation som ansvarar för avfallsförädlingen eller fachhandeln.

FI Tuotteessa, pakkausessa tai käyttöohjeessa olevan symbolin merkitys. Sähkölaiteet ovat hyödytettä, eikä niitä tulisi käytökkäänsä päätyttää häviäväksi talousjätteiden joukossa!

SV Symbolens betydelse på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälp oss att skydda miljö och skona naturens resurserna och lämna in denna apparat till en recyclinginrättning. Frågor hör om besvarar gärna den organisation som ansvarar för avfallsförädlingen eller fachhandeln.

NO Betydningen av symbolet på produktet, emballasjen og brukerveiledningen. Elektroapparater inneholder verdifulle stoff som ikke bør ha hjemme i det vanlige bøsset når de er gammel og utslitt! Venligst hjelp oss å verne om miljøet og å skjøne ressursene ved å leve dette apparatet inn på et egnet avfallsdepot. Dersom du har spørsmål angående avskaffing, kan du henvende deg til avfallsverket eller til faghandelen.

HU A terméken, a csomagolás vagy a használati útmutatótalálható jel magyarázata. Az elektromos készülékek értékek, tehát a pályafutásuk végén nem a háztartási hulladékba való!

CZ Význam symbolu na výrobku, obalu nebo návodě na použití. Elektrické přístroje jsou druhové suroviny a po ukončení jejich používání nepatří do domovního odpadu! Pomáhajte nám ochránit životního prostředí a ochránit přírodní zdroje a odvezte tento přístroj do příslušných sběren. Připadné dotazy Vám zodpovídají orgány odpovědné za likvidaci odpadů nebo Vás speciálně pověřeným prodejcem.

PL Znaczenie symbolu na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi. Urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi i po zakończeniu ich użytkowania nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadkami domowymi! Proszę pamiętać o naszym środowisku jak i korytarzach dalszych zapasów bogactw naturalnych i oddać urządzenie do punktu pakowania wtórnego. Dalszych informacji w sprawie usuwania odpadów można zasugerować w urzędzie lub w sklepie.

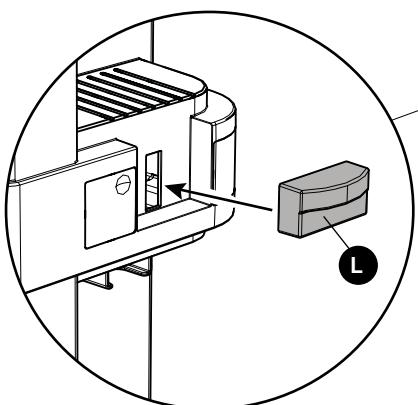
GR Ζητούμε την απόδοση στην εργασία της παραγωγής, της παρασκευής ή της διάνοιας χρήσης. Ηλεκτρικές συσκευές είναι πολύτιμες ύλες και δεν αντικούν στο τέλος της διάρκειας πόρους και δώστε την συσκευή σαντική πώση στην προστασία περιβάλλοντος και διατήρησης πόρων και δώστε την συσκευή σαντική πώση στην αρμόδια απόσαρψη τέτοιων προϊόντων. Τις ερωτήσεις που έχετε μπορεί να απαντήσετε στην οργάνωση προώθησης πράσινης ενέργειας.

TR Ürün, ambalaj veya kullanım kılavuzu üzerinde bulunan sembole ilgili açıklama. Elektronik cihazlar değerli maddelardır ve hizmet süresi doldugunda normal çöpe atılmamalıdır! Çevreñin tabii kaynaklarının korunması açısından bu cihazı uygun dönütüm noktalarına teslim ediniz. Aynı zamanda bir bilgi ve sorularınız için çevre temizliği ile ilgili kurulşa yada yetkilisi satıcı noktanza başvurabilirsiniz.

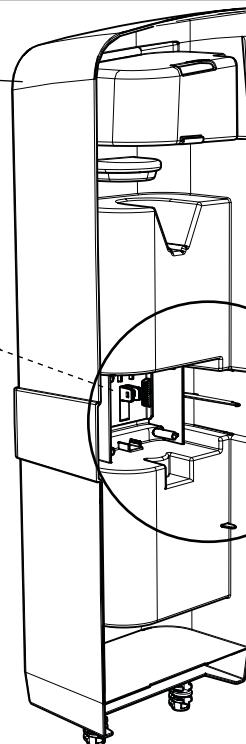


1

I

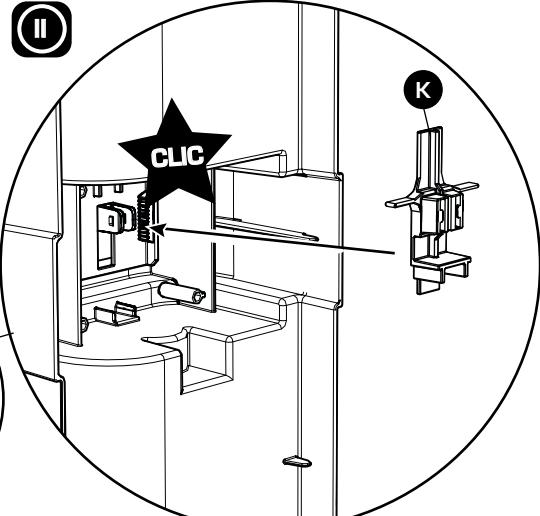


F

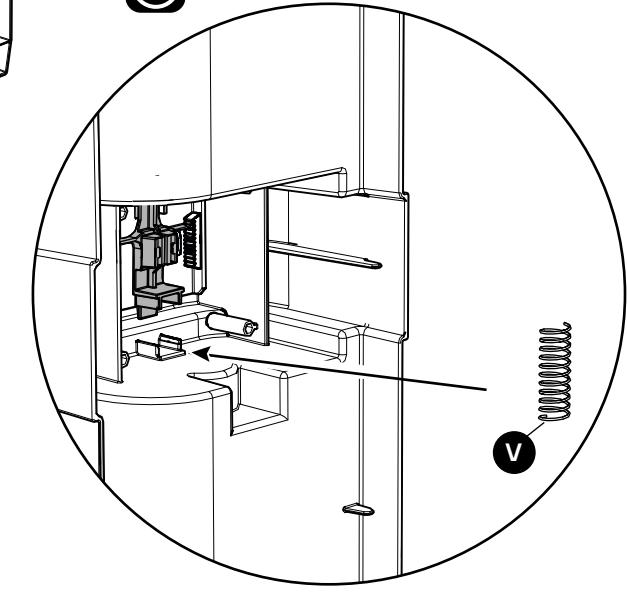


II

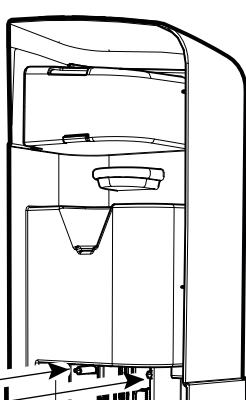
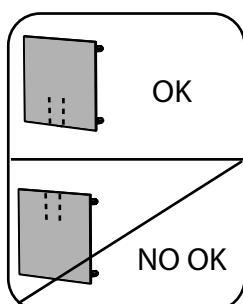
CLIC



III

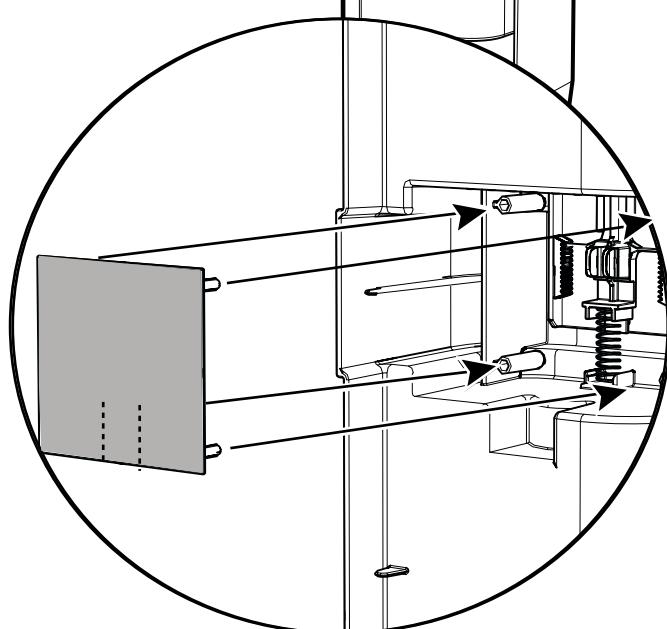
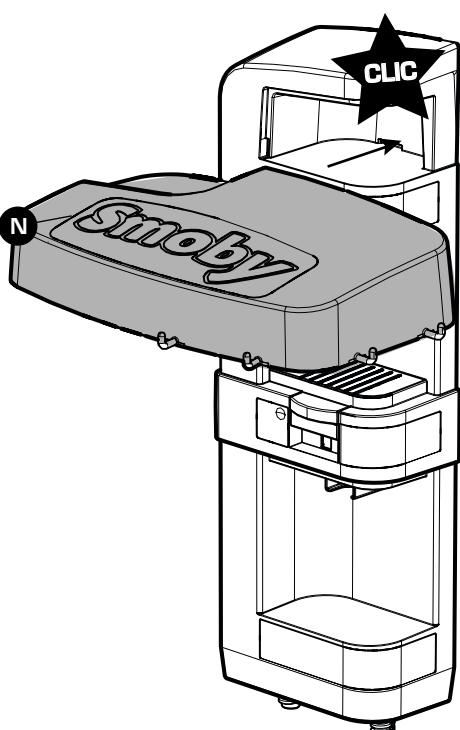


2

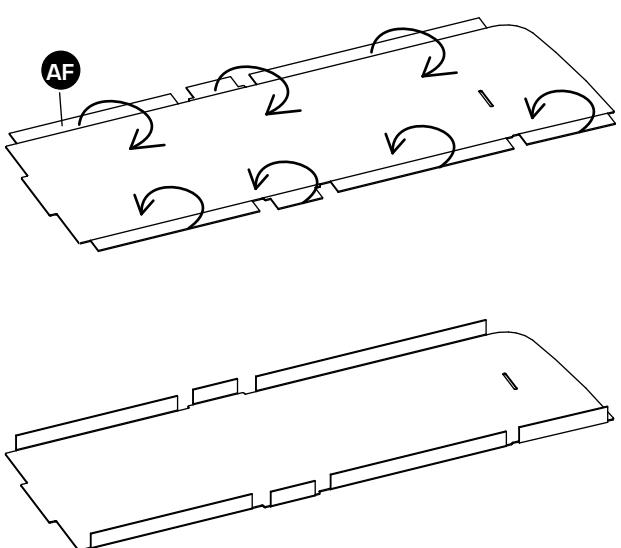


M

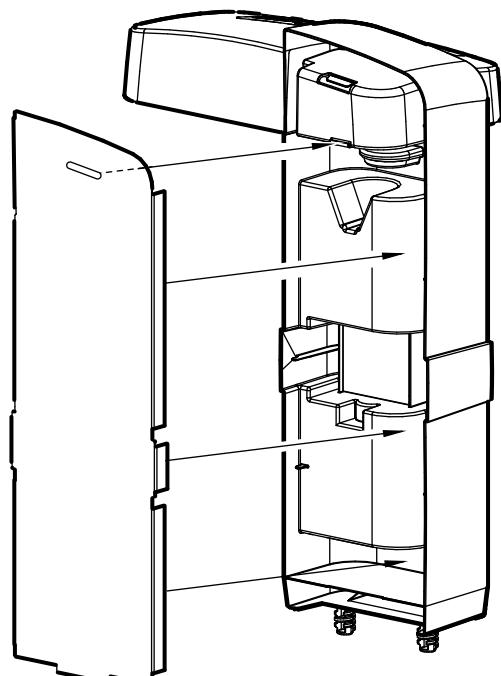
3



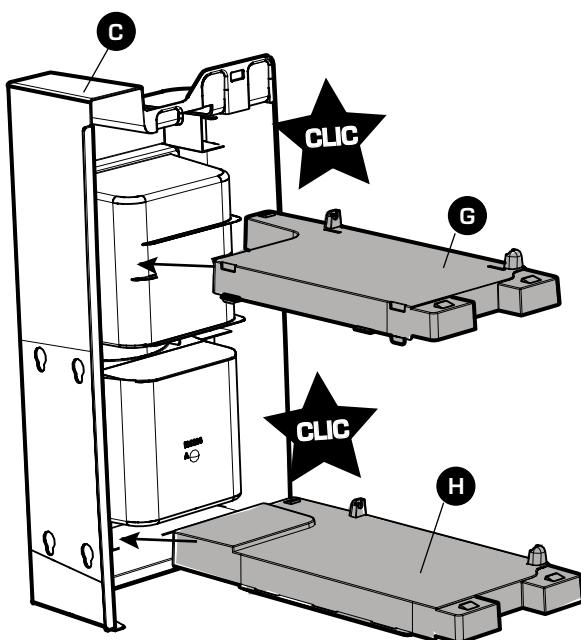
4



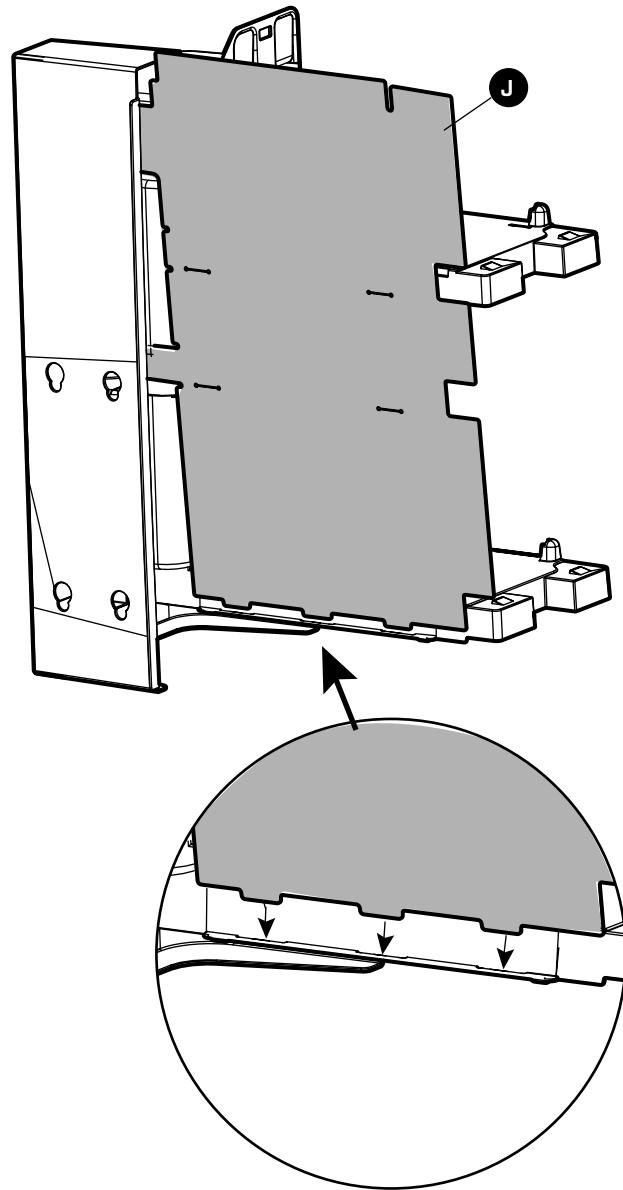
5



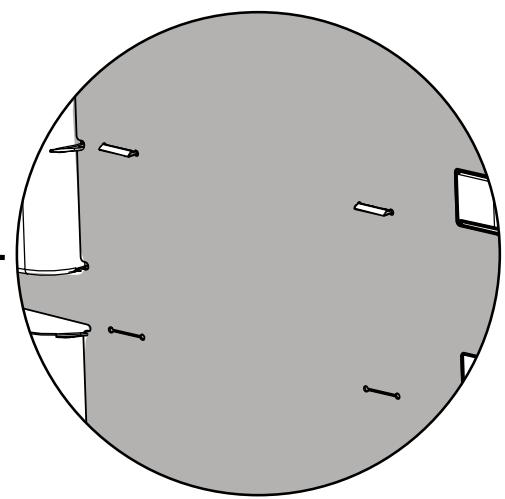
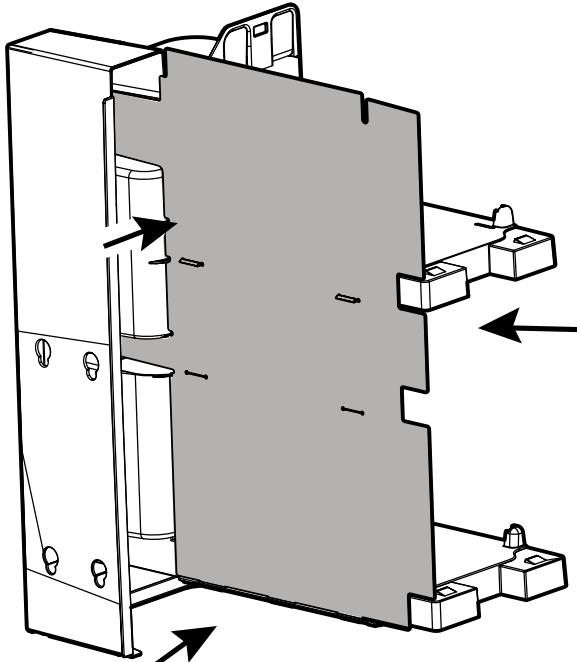
6



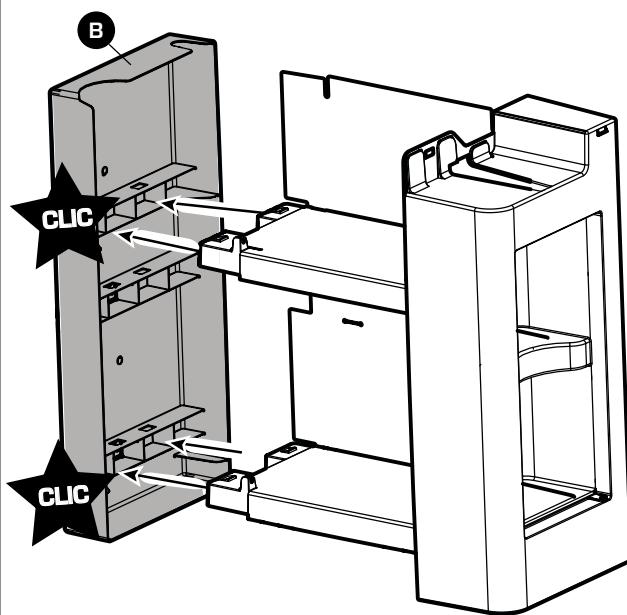
7



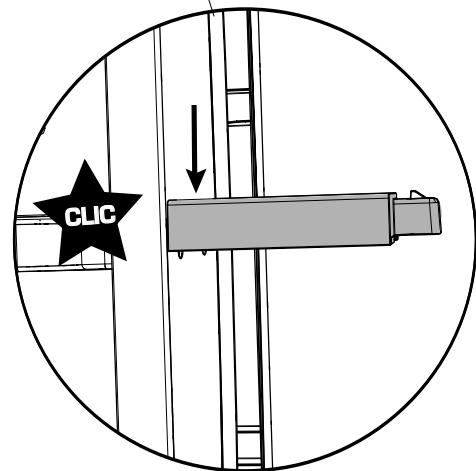
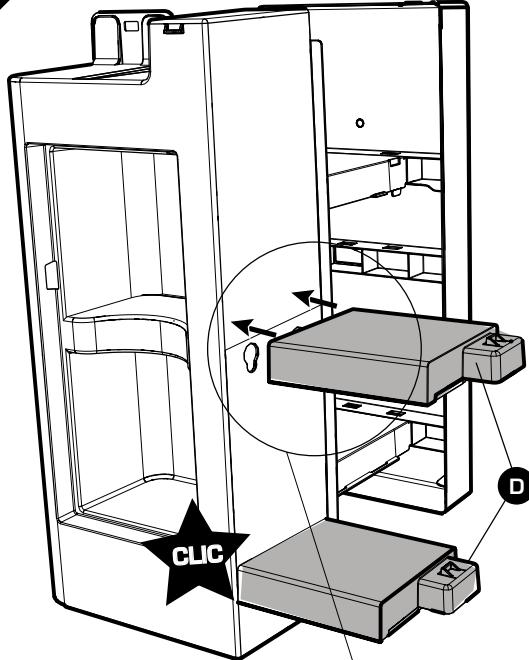
8



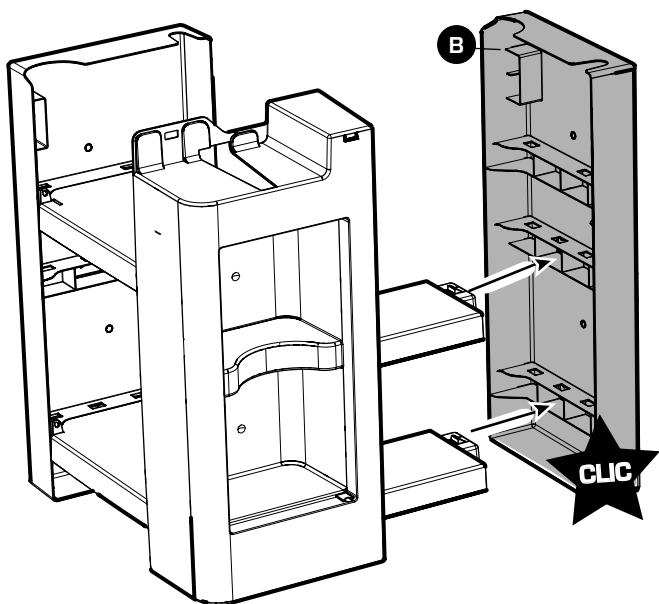
9



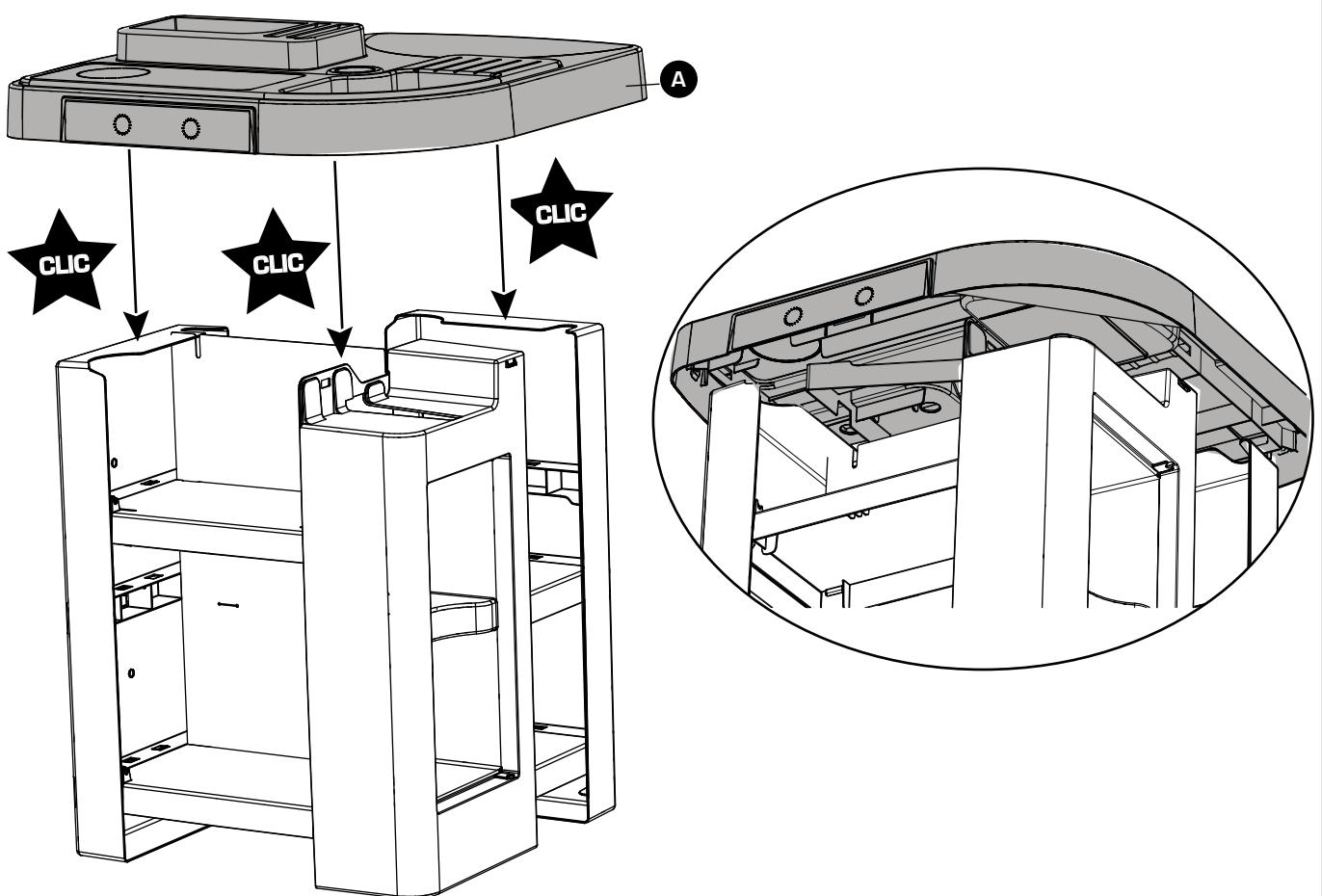
10



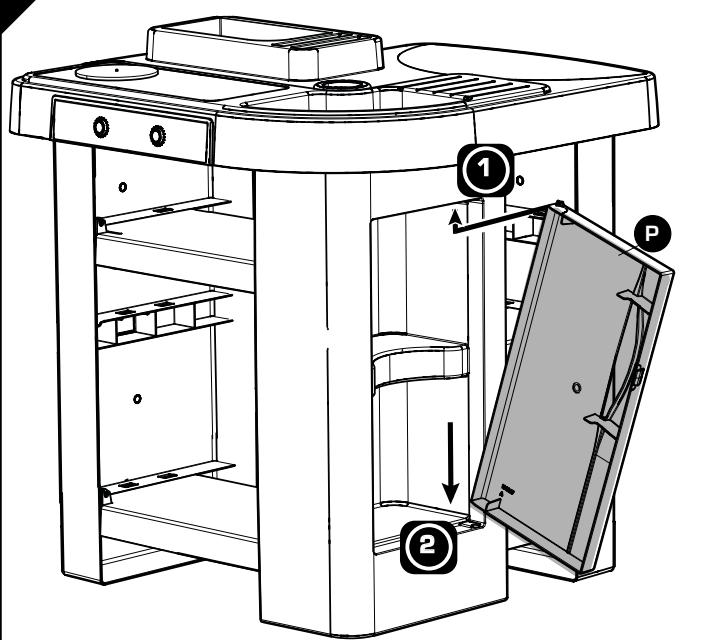
11



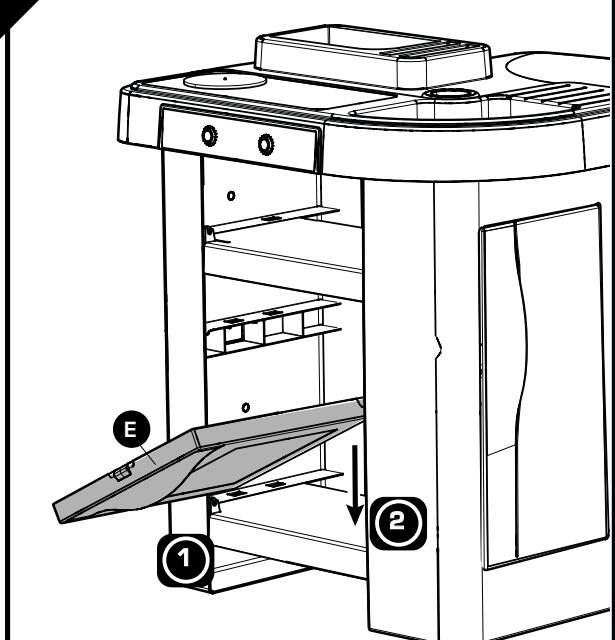
12



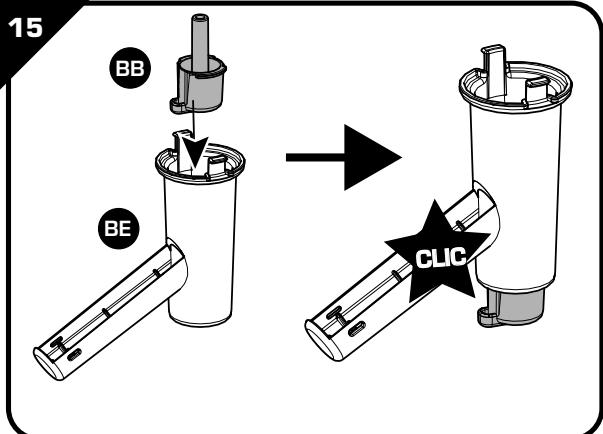
13



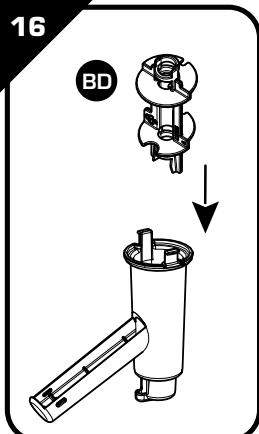
14



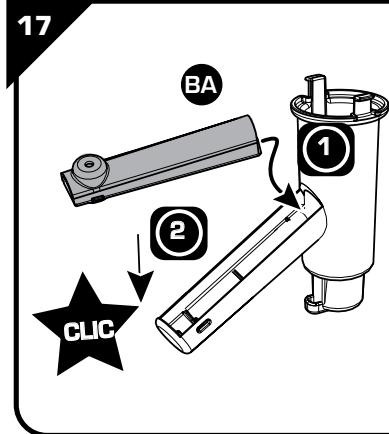
15



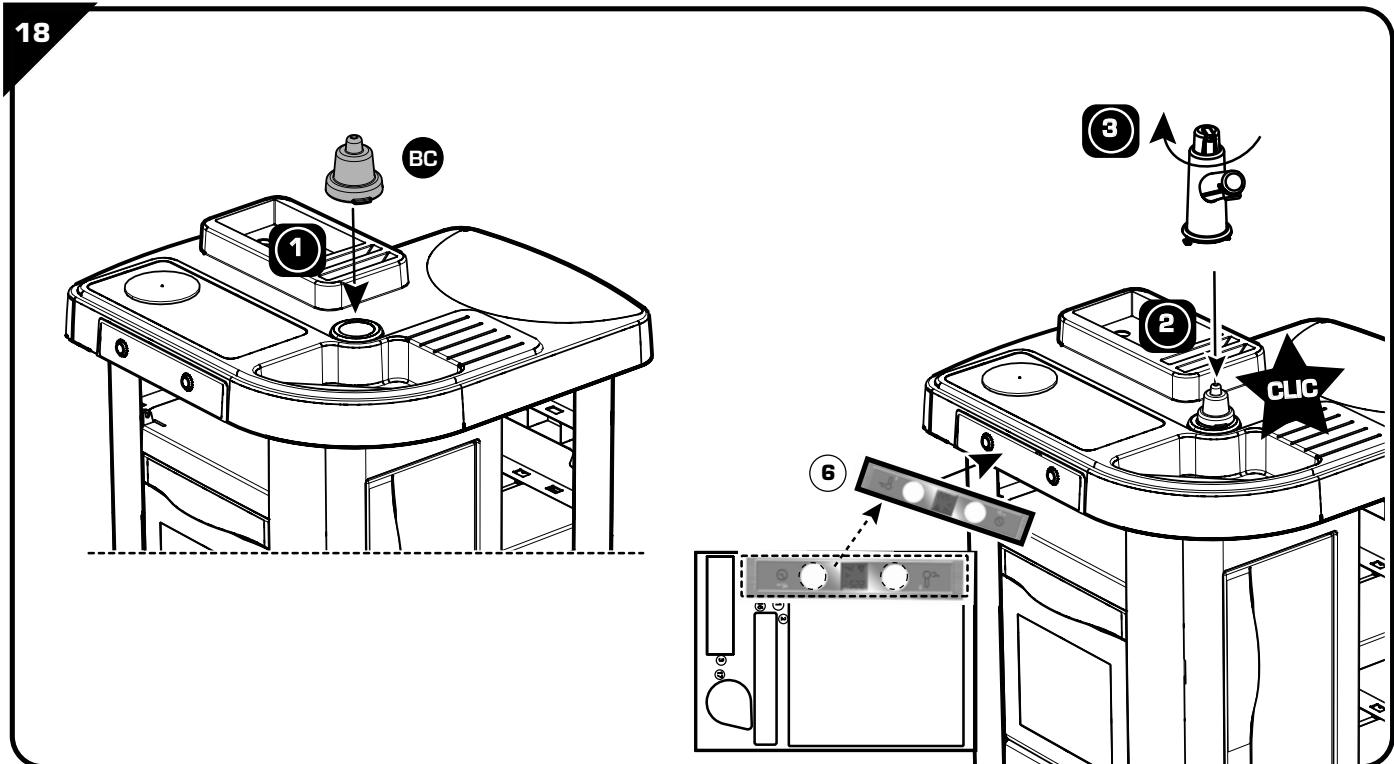
16

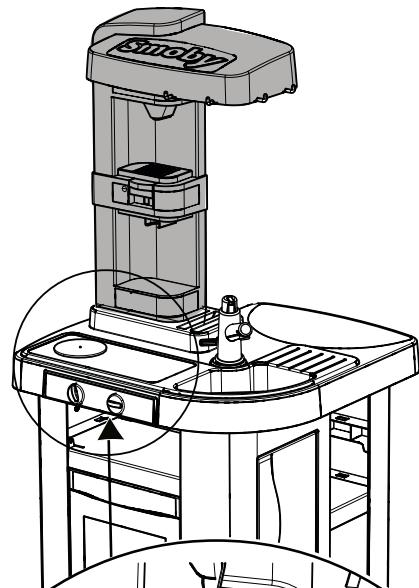
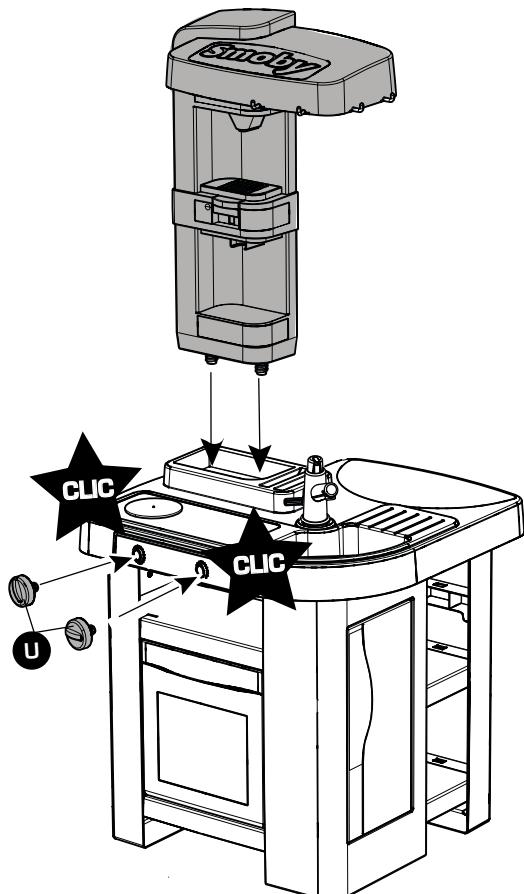


17



18





T x2

Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N° TEL :

Email :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
- Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

.....

cuisine Studio

N° : N° : N° : N° : N° : N° :
Qté : Qté :

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
If you need any assistance, help or spare parts for this product,
please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
fax : 01274765031
care@smobytoys.co.uk

SIMBA TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SIMBA-DICKIE NORDIC AS

Nygårdsvæn 79

3221 Sandefjord, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY

Sinikallontie 3 B

02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.

Moeskroeststeenweg 383C,

8511 Aalbeke, Belgium.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL

Strada Bucuresti nr. 19-21, Sector 1

013694 - Bucuresti, Romania.

SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS

Moscow, Novatorov 1.

117393, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.

42 Chernovotckatska street

Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.

808, Windfall, Sahar Plaza Complex

Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)

Mumbai 400059, India.

SIMBA TOYS HONG KONG Limited

10/F, 100 Gloucester Road, Gloucester

Gateway, City 21 Canton Rd,

TST, Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO

P.O. Box 61106

Jebel Ali Free Zone, South Zone 5

PLOT S3 - 1008, Dubai U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR

P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO

Las Milares 5885, Oficina 1402

Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

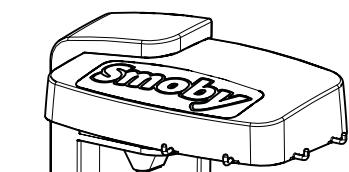
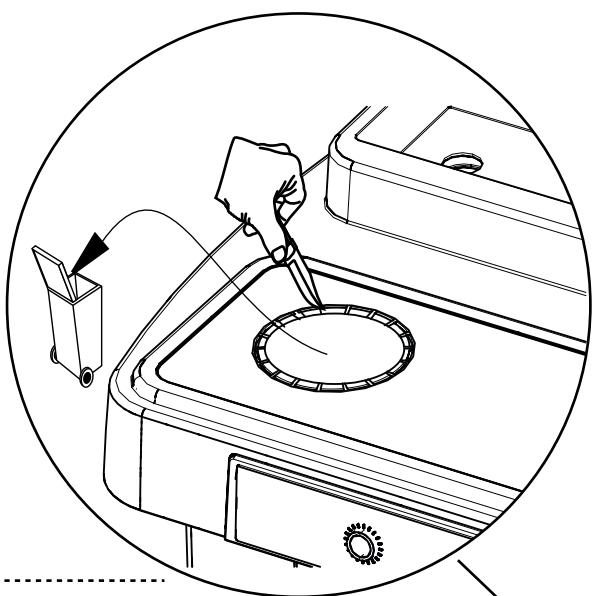
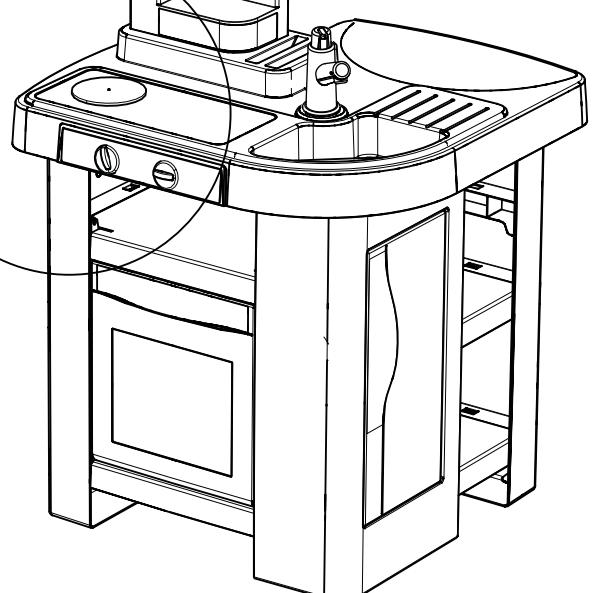
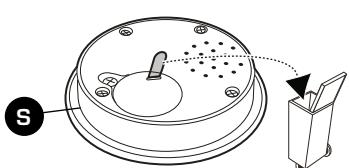
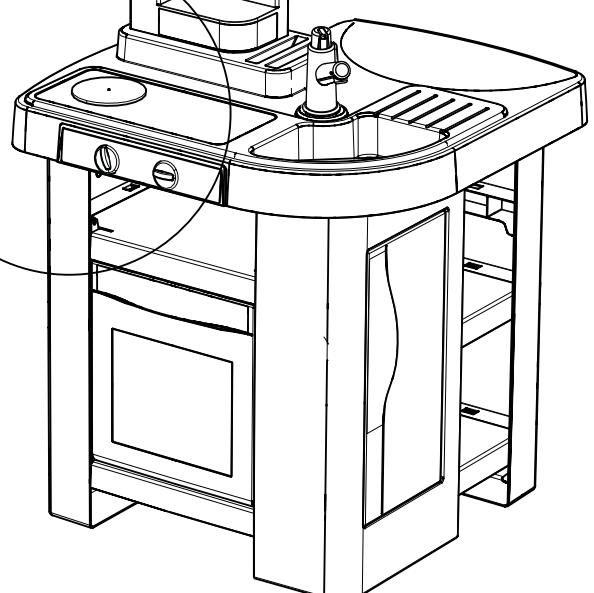
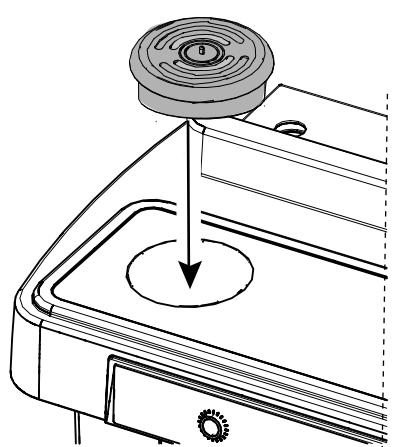
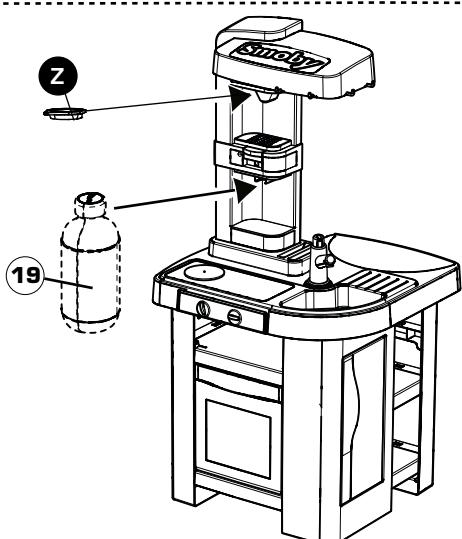
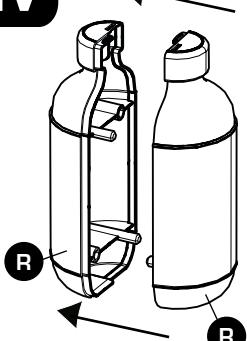
SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP

Alt Warehouse Complex, ychastok 1,

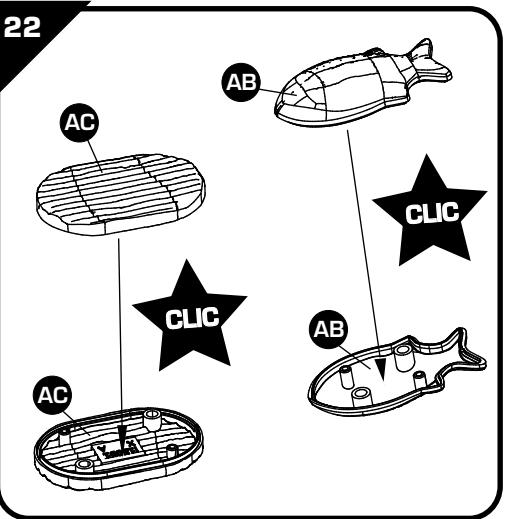
poseidon Almerek, Gudaldinsky rural district

Talgar sky area, Almaty 041011, Kazakhstan.

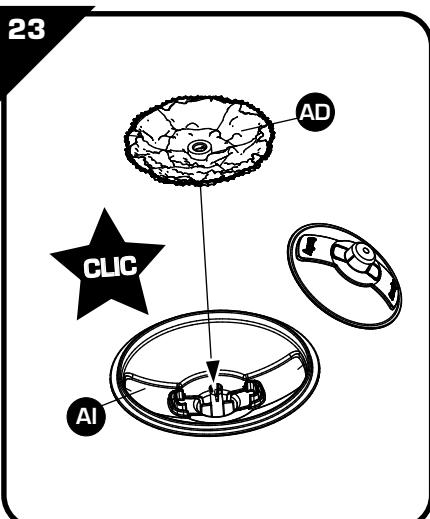


I**II****III****IV**

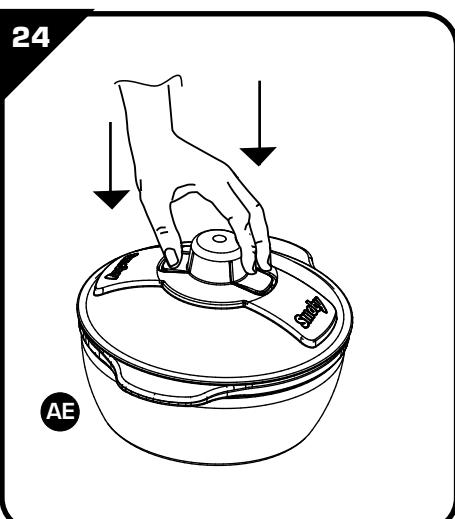
22



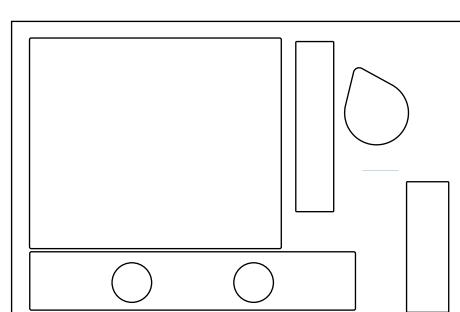
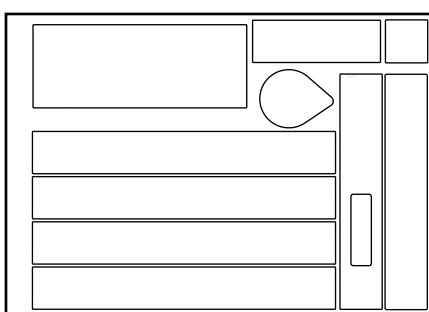
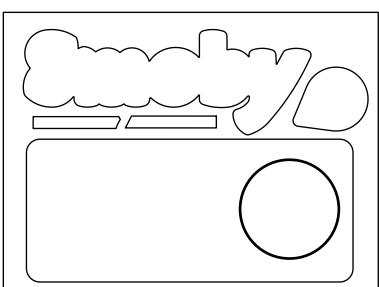
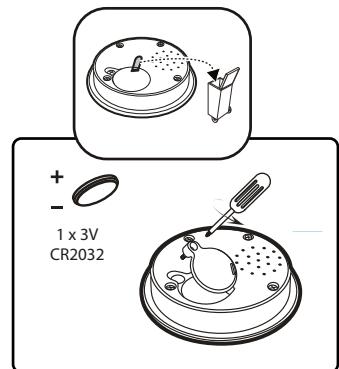
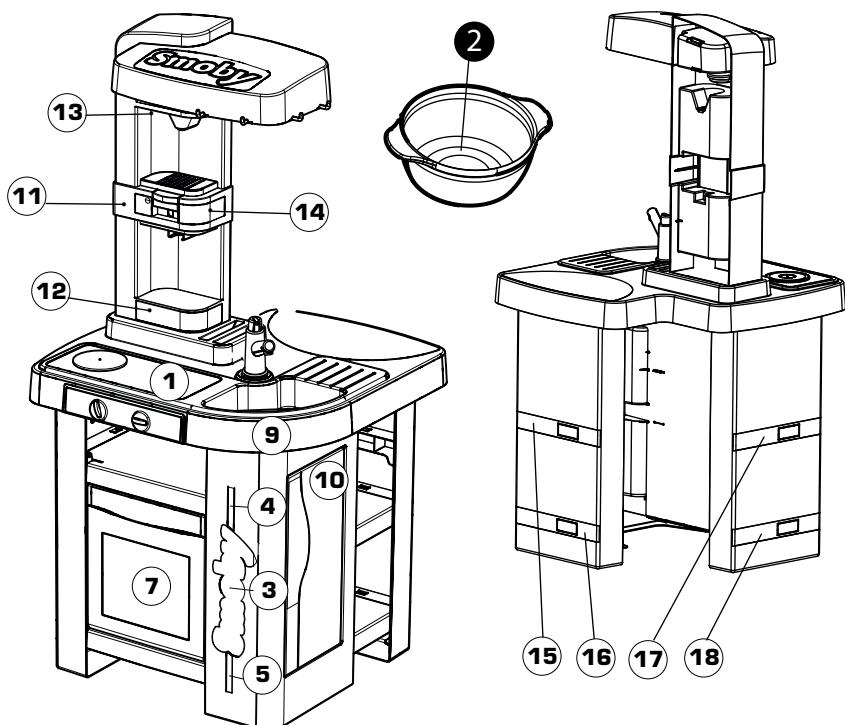
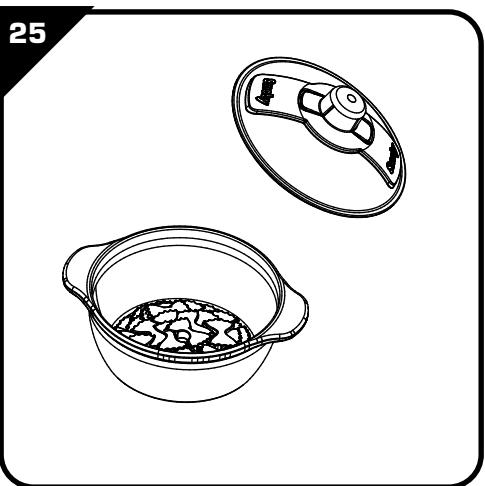
23



24



25



pozitivan i negativan pol nalaze na pravom mjestu! Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, nego ostaviti na sabirnim mjestima ili u specijalne depone. Odstranite prazne baterije iz igračke. Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja se za punjenje predviđene baterije moraju izvaditi iz igračke. Samo pod nadzorom odraslih baterije puniti. Ne koristiti baterije različitog tipa i stare i nove baterije ne mijesati. Ne činiti kratki spoj sa poveznim mostovima. Ne mijesajte nove sa starim baterijama, mijesajte alkali, standardne (uglen-cink) i baterije podobne za punjenje (nikel-kadmijum). Prije punjenja akumulator odstranite iz igračke. Akumulator opereći pod stalnim nadzorom odrasle osobe. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija istovremeno, ne upotrebljavajte stare i nove baterije istovremeno. Upotrebljavajte preporučene baterije ili akumulatore. Kod upotrebe baterija pripazite na pravilan polaritet. Prazne baterije odstranite iz igračke. Baterije i akumulatori se ne smiju dozivati - kratki spoj. Molimo Vas da igračku isključite nakon uporabe radi zaštite baterija. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mladij od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Pažljivo opereti prizor čistom vodom. TR-Lütfen olai yazışmalar için buru uylarları saklayın. ek: Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikiyi önlmek için (etiketter, plastik film, şırıman ağızı, montaj araçları vb.), ürünün parçası olsun tüm parçaları çıkarın. TEŞEKKÜR! Bir çokçunuş asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermem. Şikayetinize birlikte satın alma kantrını (makbuz) sunmanı gereki. Parçalar arasında plastik bağlanıltır, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır, alniza bunun içen salık verilmiş pileri kulanınız! Pilleri artı ve eksi kutupları doğru yere gelecek şekilde yerleştiriniz! Kullanılmış pilleri asla günlük çöplerinize içine atmayın. Bu pilleri özel bir toplama merkezine veya özel atık deposuna iletmeyin. Boşalan pilleri oyuncakın içinden çıkartın. Yeniden. Akumulatörler, yeniden sari edildiğinden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. Akumulatörler sadece yetişkin denetimi altında yeniden sari edilmelidir. Farklı pil veya akumulatör tipleri veya yeni ve kullanılmış piller ve akumulatörler bir arada kullanılmamalıdır. Sadece tasyiye edilen tipe veya benzer tipe piller veya akumulatörler kullanılmamalıdır. Piller ve akumulatörler kutularına dikkate ederek yerleştirilmelidir. Biten piller ve akumulatörler oyuncaktan çıkarılmalıdır. Bir pilin veya akumulatörünün kutup başları kisa devre yaratılmamalıdır. Oyuncak uzun bir süre kullanılmayaçağı zaman pilerin veya akumulatörlerin daima çıkarılmalıdır. 3 Yaşından Küçük çocukların için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. Aksesuarları, Duru suyla, özel bir şekilde yıkayın. RU-Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепеж, полистиленовая пленка, наконечники для накачки, инструменты для сборки и т.д.), удалить все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не осталось острых краев. Батарейки не подлежат перезарядке. Акумуляторы

должны извлекаться из игрушки перед подзарядкой. Акумуляторы должны заряжаться под присмотром взрослых. Различные типы батареек или аккумуляторов, а также новые батарейки и старые не должны смешиваться. Должны использоваться исключительно батарейки и аккумуляторы рекомендованных типов или аналогичные. Батарейки и аккумуляторы должны устанавливаться в соответствии с полярностью. Использованные батарейки и аккумуляторы должны извлекаться из игрушки. Контакты батарейки или аккумулятора не должны замыкаться друг с другом. Всегда вынимайте батарейки или аккумуляторы, когда игрушка долгое время не используется. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. Тщательно вымыть аксессуары чистой водой. UA-Zberíteže, že instrukciu na výladek možlivého využitania v užívacomom, uvažajte, že výladek je možné využiť v miestnosti s vysokou hladinou vody. LT-Svarbi informacija, kuria bútina išsaugot. Šiekdam išvengti bet kokių pakuočės (etikečių, plastikinės plėvelės, pūtinų antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaisla turu sumontuoti atskingas stūgtęs asmuo. DEMESIO! Niekažda leidžiate vaikui žaisti be suaugusiųjų priežiūros. Reikišiant pretenziją būtina pateikti pirkimo jrodyms (kasos kvita). Suaugusysis privalo išrankiu išsikrypti duju jungtis, kad neliktu aštrijų krastų. Nekraunamų baterijų negalima ikrauti į naujo. Prieš kraunant, akumuliatorius būtina išmontuoti iš žaislo. Akumuliatorius reikių krauti tik prižiūrui suaugusiam. Negalima maišyti skirtingu bateriju ar akumuliatorių tipu ir nauji ir naudotu bateriju ar akumuliatorių. Naudoti tik rekomenduojamo tipo arba panasaus tipo baterijas arba akumuliatorių. Baterijas ir akumuliatorių išdėti laikantis jų poliskumo. Išsikrovusias baterijas ir akumuliatorių reikia išmesti iš žaislo. Baterijos ar akumuliatoriaus gnybtų negalima jungti trumpoji jungimui. Visada išmikite baterijas arba akumuliatorių, jei žaislo neradousite ilga laiką. DEMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalyos. Užspringimo pavojus. Priedus kriuopčiai nuplaukite svariu vandeniu. LV-Švarge informācija saglabāšanai. Uzmanībū Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumiem (etiketes, plāstmasas plēve, gaiss piepūšanas sprausla, montāzas instrumenti u.c.), nonemiet visas liekas detaļas. Rotālietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANIŪ! Neļaut bērniem spēlēties pie pieaugušā uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpielievo pirkumu apstiprinōši dokumenti (kases čeks). Daļu atvienošanai veic pieaugušais ar atliecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Baterijas nav uzladejamas no jauna. Pirms uzlādes, nonemiet akumulatoru no rotālietas. Akumulatoru uzlāde veicama vienīgi pieaugušā uzraudzībā. Neļauj kopā dažādu veida jaunas vai līeotas baterijas vai akumulatorus. Izmantot vienādās ieteikta veida veida baterijas un akumulatorus.ievietot baterijas un akumulatorus, iešķerot polaritāti. Izņemt no rotālietas izlietotās baterijas un akumulatorus. Bateriju vai akumulatoru lādētāji nedrīkst atrasties issaivienojuma pozīcijā. Ja rotālietu iegūt laiku nav tikusi izmanto, vienmēr izņemt baterijas un akumulatorus. UZMANIŪ! Nav piemērots bērniem, kas nav sasniegusi 3 gadu vecumu.. Nelielas sastādījelas. Elpas trūkuma risks. Rūpīgi nomazgājiet piederumus ar tiru ūdeni

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! إزالة الأخطاء المتعلقة بالتفليغ (المحققات والخلاف البلاستيكي، إلى آخر) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يفهم الجميع هذه اللعبة شخصياً باللغة.

تحذير! لا تسمح طفل للعب دون إشراف شخص متسلٍ.

يجب عدم استخدام هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح.

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين قلبي شخص راشد بواسطة آلة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير منع سوء المعاملة من قبل الأطفال دون اللائحة. خط الاختناق

مكونات صناعية قد تسبب خطراً على الأطفال.

لا يجب إعادة شحن البطاريات.

يجب ذلك المراكز من اللعبة قبل شحنها.

لا يجب تحمل المراكز إلا تحت رعاية شخص بالغ.

لا يجب استعمال أنواع البطاريات وماركات مختلفة لـ الجمع بين البطاريات والمراكز الجديدة والمستعملة.

يجب فقط استخدام البطاريات والمراكز المتصور بها أو من نوع مشابه.

يجب مراعاة القليل عند تركيب البطاريات والمراكز.

يجب ذلك المراكز ودوفر الاستسلامة من اللعبة.

لا يجب تناول أطعمة البطاريات أو المراكز تقليباً الحديث قسر دائرة.

يجب دائماً ذلك البطاريات أو المراكز في حالة عدم استعمال اللعبة لمدة طويلة.

مكونات صناعية قد تسبب خطراً على الأطفال.

لا يجب إعادة شحن البطاريات.

يجب ذلك المراكز من اللعبة قبل شحنها.

لا يجب تحمل المراكز إلا تحت رعاية شخص بالغ.

لا يجب استعمال أنواع البطاريات وماركات مختلفة لـ الجمع بين البطاريات والمراكز الجديدة والمستعملة.

يجب فقط استخدام البطاريات والمراكز المتصور بها أو من نوع مشابه.

يجب ذلك المراكز ودوفر الاستسلامة من اللعبة.

لا يجب تناول أطعمة البطاريات أو المراكز تقليباً الحديث قسر دائرة.

يجب دائماً ذلك البطاريات أو المراكز في حالة عدم استعمال اللعبة لمدة طويلة.

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD. Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING: Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING: Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

⚠ WARNING: Batteries should be changed by an adult.

⚠ WARNING: This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.